

# Psa

## Chapter 11

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

1  
[נודו] | לְנַפְשִׁי | תֹּאמְרוּ | אֵיךְ | חֹסֵיתִי | וּבִיהוָה | לְדָוִד | לְמַנְצֵחַ | 1  
беги | душе-моей | говорите-вы | как | уповаю-я | на-ИХВХ | Давида | для-начальника-хора  
[H5110](#) [H5315](#) [H0559](#) [H2620](#) [H3068](#) [H1732](#) [H5329](#)  
: צְפוּרָה | הַרְכָּם | (נֹוֹדֵי) |  
птица | на-гору-вашу | улетай  
[H6833](#) [H2022](#) [H5110](#)

Начальнику хора. На восьмиструнном. Псалом Давида.

2  
יִתֵּר | עַל- | חֲצָם | כּוֹנְנוּ | קָשֶׁת | יִדְרְכוּן | הַרְשָׁעִים | הִנֵּה | כִּי | 2  
тетиву | на- | стрелу-свою | приготовили | лук | натягивают | нечестивые | вот | ибо  
[H2671](#) [H7198](#) [H1869](#) [H7563](#) [H2009](#)  
: לֵב | לְיִשְׂרָאֵל | אֶפֶל | בְּמוֹ- | לִירוֹת | 2  
сердцем | в-правых- | тьме | во- | чтобы-стрелять  
[H3477](#) [H0652](#) [H1119](#)

Спаси [меня], Господи, ибо не стало праведного, ибо нет верных между сынами человеческими.

3  
: פָּעַל | מֵה- | צְדִיק | יִהְרָסוּן | הַשְּׁתוֹת | כִּי | 3  
сделал | что- | праведник | разрушены | основания | ибо  
[H6466](#) [H4100](#) [H6662](#) [H2040](#) [H8356](#)

Ложь говорит каждый своему ближнему; уста лъстивы, говорят от сердца притворного.

4  
עַפְעָפִי | יִחוּו | עֵינָיו | כְּסֵאוֹ | בַּשָּׁמַיִם | יְהוָה | קִדְשׁוֹ | בְּהִיכַל | וְיְהוָה | 4  
веки-Его | видят | очи-Его | престол-Его | на-небесах | ИХВХ | святости-Своей | в-чертоге | ИХВХ  
[H6079](#) [H2372](#) [H3678](#) [H8064](#) [H3068](#) [H6944](#) [H1964](#) [H3068](#)  
: אָדָם | בְּנֵי | יִבְחֲנוּ | 4  
человеческих | сынов | испытывают  
[H0120](#) [H0974](#)

Истребит Господь все уста лъстивые, язык велеречивый,

5  
: נַפְשׁוֹ | שִׂנְאָה | חֲמָס | וְאַהֲבָה | וְרָשָׁע | יִבְחֵן | צְדִיק | יְהוָה | 5  
душа-Его | ненавидит | насилие | и-любящего | а-нечестивого | испытывает | праведного | ИХВХ  
[H5315](#) [H8130](#) [H2555](#) [H0157](#) [H7563](#) [H0974](#) [H6662](#) [H3068](#)

тех, которые говорят: "языком нашим переселим, уста наши с нами; кто нам господин"?

6  
מִנָּת | זֹלְעָפוֹת | וְרוּחַ | וּנְפָרִית | אֵשׁ | פְּחִים | רָשָׁעִים | עַל- | יִמְטֵר | 6  
доля | палящий | и-ветер | и-сера | огонь | угли | нечестивых | на- | прольет-дождем  
[H4521](#) [H2152](#) [H7307](#) [H1614](#) [H0784](#) [H7563](#) [H4305](#)

: כּוֹסֵם |  
чаши-их

Ради страдания нищих и воздыхания бедных ныне восстану, говорит Господь, поставлю в безопасности того, кого ловить хотят.

פְּנִימוֹ : יִחְזֶה אֶהֱב צְדָקוֹת יְהוָה צְדִיק קִי-  
лицо-Его увидит праведный любит праведность ЙХВХ праведен ибо-  
[H6440](#) [H2372](#) [H3477](#) [H0157](#) [H6666](#) [H3068](#) [H6662](#)

| Слова Господни - слова чистые, серебро, очищенное от земли в горниле, семь раз переплавленное.